



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 2. 5. 2017
COM(2017) 256 final

ANNEXES 1 to 3

Balík opatrení týkajúci sa dodržiavania predpisov

PRÍLOHY

k

NÁVRHU NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o zriadení jednotnej digitálnej brány na poskytovanie informácií a pre postupy a služby pomoci a riešenia problémov a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1024/2012

{SWD(2017) 211 final}

{SWD(2017) 212 final}

{SWD(2017) 213 final}

{SWD(2017) 214 final}

PRÍLOHY

k

NÁVRHU NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o zriadení jednotnej digitálnej brány na poskytovanie informácií a pre postupy a služby pomoci a riešenia problémov a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1024/2012

PRÍLOHA I

Zoznam oblastí informácií dôležitých pre občanov a podniky pri výkone práv, ktoré im poskytuje jednotný trh, uvedených v článku 2 ods. 2 písm. a)

Oblasti informácií, ktoré sa týkajú občanov:

Oblasť	INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA PRÁV, POVINNOSTÍ A PRAVIDIEL
Cestovanie v rámci Únie	• dokumenty vyžadované od občanov Európskej únie, ich rodinných príslušníkov, ktorí nie sú občanmi Európskej únie, maloletých osôb, ktoré cestujú bez sprievodu, a osôb, ktoré nie sú občanmi Európskej únie, pri cestovaní cez hranice v rámci Únie (preukaz totožnosti, vízum, cestovný pas) • práva a povinnosti osôb, ktoré cestujú do Únie a z Únie lietadlom, vlakom, loďou alebo autobusom, a osôb, ktoré si zakúpili balík cestovných služieb alebo spojené cestovné služby • pomoc v prípade obmedzenej mobility pri cestovaní do Únie a z Únie • preprava zvierat, rastlín, alkoholu, tabaku, cigariet a iného tovaru pri cestovaní v rámci Únie • hlasové volania a odosielanie a prijímanie elektronických správ a elektronických údajov v rámci Únie
Práca a odchod do dôchodku v Únii	• hľadanie zamestnania v inom členskom štáte • nástup do zamestnania v inom členskom štáte • uznávanie kvalifikácií s cieľom získania zamestnania v inom členskom štáte • zdanenie v inom členskom štáte • podmienky zamestnania (vrátane pracovného času, platenej dovolenky, nároku na dovolenku, práv a povinností týkajúcich sa nadčasov, zdravotných prehliadok, vypovedania zmlúv, výpovede a prepustenia) • rovnaké zaobchádzanie (pravidlá na ochranu proti

	diskriminácii na pracovisku, rovnaká odmena pre ženy a mužov, rovnaká odmena pre zamestnancov na dobu určitú a neurčitú) • povinnosti v oblasti zdravia a bezpečnosti vo vzťahu k rôznym druhom činností • práva a povinnosti v oblasti sociálneho zabezpečenia v Únii vrátane tých, ktoré sa týkajú poberania dôchodkov
Vozidlá v Únii	• dočasné alebo trvalé prevezenie motorového vozidla do iného členského štátu • získanie a obnovenie vodičského preukazu • uzavretie povinného poistenia motorového vozidla • nákup a predaj motorového vozidla v inom členskom štáte • prenájom motorového vozidla • vnútroštátne pravidlá cestnej premávky a požiadavky na vodičov
Pobyt v inom členskom štáte	• dočasné alebo trvalé presťahovanie sa do iného členského štátu • účasť vo voľbách do orgánov územnej samosprávy a vo voľbách do Európskeho parlamentu • požiadavky na pobytové preukazy pre občanov Európskej únie a ich rodinných príslušníkov vrátane rodinných príslušníkov, ktorí nie sú občanmi Európskej únie
Vzdelávanie alebo stáž v inom členskom štáte	• školská dochádzka v inom členskom štáte • štúdium na univerzite v inom členskom štáte • dobrovoľníctvo v inom členskom štáte • stáž v inom členskom štáte • vykonávanie výskumu v inom členskom štáte v rámci vzdelávacieho programu
Zdravotná starostlivosť	• lekárske ošetrenie v inom členskom štáte • nákup predpísaných farmaceutických výrobkov v inom členskom štáte ako v štáte, v ktorom boli predpísané, online alebo osobne
Cezhraničné rodinné práva, povinnosti a pravidlá	• narodenie, osobná starostlivosť o maloleté deti, rodičovské práva a povinnosti, vyživovacia povinnosť vo vzťahu k deťom v cezhraničnej rodinnej situácii • život v páre s rôznou štátnou príslušnosťou (manželstvo, rozluka, rozvod, práva v rámci bezpodielového spoluvlastníctva manželov, práva druhov) • práva vo vzťahu k dedeniu v inom členskom štáte
Spotrebitelia	• nákup tovaru a služieb (vrátane finančných) z iného

v cezhraničných situáciách	členského štátu, online alebo osobne • vlastníctvo bankového účtu v inom členskom štáte • napojenie na verejné siete, ako sú plyn, elektrina, voda, telekomunikačné služby a internet • platby vrátane prevodných príkazov, oneskorenia v cezhraničných platbách • práva spotrebiteľa a záruky týkajúce sa nákupu tovaru a služieb
----------------------------	--

Oblasti informácií, ktoré sa týkajú podnikov:

Oblasť	INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA PRÁV, POVINNOSTÍ A PRAVIDIEL
Začatie, vedenie a ukončenie podnikania	• registrácia podniku (postupy pri registrácii a právne formy podnikania) • práva duševného vlastníctva (prihlásenie patentu, registrácia ochrannej známky, obrazového náčrtu alebo návrhu, získanie licencie na reprodukciu) • spravodlivosť a transparentnosť obchodných praktík vrátane práv spotrebiteľov a záruk týkajúcich sa predaja tovaru a služieb • ponuka elektronických nástrojov na cezhraničné platby pri predaji tovaru a služieb online • práva a povinnosti vyplývajúce zo zmluvného práva vrátane úrokov z omeškania • insolvenčné konanie a likvidácia spoločností • poistenie úveru • fúzie spoločností alebo predaj podniku
Zamestnanci	• podmienky zamestnania (vrátane pracovného času, platenej dovolenky, nároku na dovolenku, práv a povinností týkajúcich sa nadčasov, zdravotných prehliadok, vypovedania zmlúv, výpovede a prepustenia) • práva a povinnosti v oblasti sociálneho zabezpečenia v Únii (registrácia ako zamestnávateľ, registrácia zamestnancov, oznámenie ukončenia zmluvy zamestnanca, platenie sociálnych príspevkov, práva a povinnosti týkajúce sa dôchodkov) • zamestnávanie pracovníkov v iných členských štátoch (vysielanie pracovníkov, pravidlá týkajúce sa slobody poskytovať služby, požiadavky na pobyt pracovníkov) • rovnaké zaobchádzanie (pravidlá na ochranu proti

	diskriminácii na pracovisku, rovnaká odmena pre ženy a mužov, rovnaká odmena pre zamestnancov na dobu určitú a neurčitú) • pravidlá zastupovania zamestnancov
Dane	• DPH: informácie o všeobecných pravidlách, sadzbách a oslobodení od dane, registrácia za platiteľa a platba DPH, vrátenie dane • spotrebné dane: informácie o všeobecných pravidlách, sadzbách a oslobodení od dane • iné dane: platba, sadzby
Tovar	• získanie označenia CE • identifikácia platných noriem, technických špecifikácií a získanie osvedčenia pre výroby • vzájomné uznávanie výrobkov, na ktoré sa nevzťahujú špecifikácie Únie • požiadavky týkajúce sa klasifikácie, označovania a balenia nebezpečných chemických látok • predaj na diaľku alebo mimo prevádzkových priestorov: informácie, ktoré sa majú poskytnúť zákazníkovi vopred, písomné potvrdenie zmluvy, odstúpenie od zmluvy, dodanie tovaru, iné osobitné povinnosti • chybné výrobky: práva spotrebiteľov a záruky, zodpovednosť po predaji, prostriedky nápravy pre poškodenú stranu • osvedčenia, označenia (EMAS, energetické štítky, ekodizajn, environmentálna značka EÚ) • recyklácia a odpadové hospodárstvo
Služby	• získanie licencií, oprávnení alebo povolení týkajúcich sa začatia podnikania • oznámenie cezhraničných činností orgánom • uznávanie odborných kvalifikácií
Financovanie podnikania	• získanie prístupu k finančným prostriedkom na úrovni Únie vrátane financovania z programov Únie a grantov pre podniky • získanie prístupu k finančným prostriedkom na vnútroštátnej úrovni • iniciatívy adresované podnikateľom (výmeny organizované pre nových podnikateľov, mentorské programy atď.)
Verejné zákazky	• účasť na verejných súťažiach: pravidlá a postupy • predloženie ponuky online v rámci verejnej výzvy na

	predloženie ponuky nahlasovanie nezrovnalostí vo vzťahu k procesu predkladania ponúk
Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci	povinnosti v oblasti zdravia a bezpečnosti vo vzťahu k rôznym druhom činností vrátane predchádzania rizikám, informácií a odbornej prípravy

PRÍLOHA II
Postupy uvedené v článku 5 ods. 2

Životné udalosti	Postupy	Očakávaný výstup
Narodenie	žiadosť o rodný list	rodný list
Štúdium	žiadosť o štipendium od verejnej inštitúcie	rozhodnutie o žiadosti o štipendium
Práca	žiadosť o dávky sociálneho zabezpečenia	potvrdenie o prijatí
	žiadosť o uznanie diplomu	rozhodnutie o žiadosti o uznanie
Prest'ahovanie sa	registrácia zmeny adresy	potvrdenie o registrácii novej adresy
	žiadosť o vydanie alebo obnovenie preukazu totožnosti alebo cestovného pasu	vydanie alebo obnovenie preukazu totožnosti alebo cestovného pasu
	registrácia motorového vozidla	potvrdenie o registrácii
Odchod do dôchodku	uplatnenie nároku na dôchodkové a preddôchodkové dávky z verejného alebo poloverejného dôchodkového systému	rozhodnutie o nároku na dôchodkové alebo preddôchodkové dávky
Začatie podnikania	všeobecná registrácia ekonomickej činnosti okrem postupov týkajúcich sa založenia spoločností alebo firiem v zmysle článku 54 ods. 2 ZFEÚ	potvrdenie o vykonaní všetkých krokov potrebných na začatie fungovania ako podnik
	registrácia zamestnávateľa (fyzickej osoby) vo verejnom alebo poloverejnom dôchodkovom	registračné číslo sociálneho zabezpečenia

	systémy alebo systémoch poistenia	
	registrácia zamestnancov vo verejnom alebo poloverejnom dôchodkovom systéme alebo systémoch poistenia	registračné číslo sociálneho zabezpečenia
Podnikanie	oznámenie v rámci systémov sociálneho zabezpečenia o ukončení zmluvy so zamestnancom	potvrdenie o prijatí oznámenia
	úhrada sociálnych príspevkov za zamestnancov	príjmový doklad alebo iná forma potvrdenia o uhradení sociálnych príspevkov za zamestnancov

PRÍLOHA III

Zoznam služieb pomoci a riešenia problémov uvedených v článku 2 ods. 2 písm. c)

1. Jednotné kontaktné miesta
2. Kontaktné miesta pre výrobky
3. Kontaktné miesta pre stavebné výrobky
4. Národné asistenčné centrá pre odborné kvalifikácie
5. Kontaktné miesta pre zdravotnú starostlivosť
6. EURES
7. Riešenie sporov online